

TARTU LINNAVOLIKOGU

OTSUS

Tartu

24.05.2022 nr LVK-O-0055

Loa andmine viipekeele tõlketeenuse riigihanke korraldamiseks

Võttes aluseks kohaliku omavalitsuse korralduse seaduse § 22 lg 1 p 8, kohaliku omavalitsuse üksuse finantsjuhtimise seaduse § 28 lg 3 ja Tartu linnavara eeskirja § 5¹ lg 2, Tartu Linnavolikogu

o t s u s t a b:

1. Lubada linnavalitsusel korraldada riigihange viipekeele tõlketeenuse ostuks aastatel 2023-2024.
2. Otsus jõustub järgmisel päeval peale vastuvõtmist.

Esimees

Esitab: **linnavalitsus, 24.05.2022 istungi protokoll nr 36**Ettekandja: **Mihkel Lees**

Õiend

Tartu Linnavolikogu Otsuse "Loa andmine viipekeele tõlketeenuse riigihanke korraldamiseks" juurde

Viipekeeles tõlketeenuse sihtgrupp on raske või sügava kuulmispuudega isikud. Teenuse eesmärk on kuulmispuudega inimeste sotsiaalse toimetuleku parandamine, kuuljatega võrreldes sotsiaalse ebavõrdsuse vähendamine. Teenuse osutaja peab nõustama ja informeerima teenuse saajaid viipekeeles tõlketeenuse sisu ja korralduste osas.

Viipekeeles tõlketeenust rahastab Tartu linn isiku kohta ca kolm tundi kuus, põhjendatud abivajaduse korral rohkem. Teenuse kasutaja ise tasu ei maksa. Teenust kasutab aastas keskmiselt 140 inimest.

Tartu Viipekeeletõlgid MTÜ-ga sõlmitud lepingu kohaselt on aastatel 2021-2022 teenustunni maksumus 36,12 eurot (koos käibemaksuga). Kehtiva hankelepingu maht on 206 245,20 eurot kogu hankeperioodil. Teenust osutatakse 2855 tundi kalendriaastas, kogu hankeperioodil 5710 tundi.

Uueks hankemahuks aastatel 2023-2024 planeeritakse 2900 tundi aastas, see tähendab kogu hankeperioodil 5800 tundi. Teenustundide tagamine veidi suuremas mahus annab klientidele võrdsemad võimalused ühiskondlikes tegevustes osalemisel, sealhulgas õppimisel, tööturu aktiivsusemeetmete rakendamisel, tervishoiuteenuste kasutamisel jms situatsioonides.

Teenustunni hind võiks prognoositavalt suurenedagi üle 5%. Kaheaastase hankelepingu eeldatav maht on seega ligi 220 110 eurot koos käibemaksuga.